



FOR IMMEDIATE RELEASE: Dec 3, 2021

CONTACT: Kelsey Parsons | (347) 527-0969 | kelsey@communicationsshop.us
Elyssa Pachico | +1 503 347 23 29 | press@alianzaamericas.org

Biden Administration Rebooting an Even Crueler ‘Remain in Mexico’

The Trump-era “Remain in Mexico” program — which forced over 70,000 asylum seekers to wait for their immigration court hearings in unsafe Mexico border towns — [will restart](#) on December 6. Under this expanded version of the program, anyone who’s fled a country in the Western Hemisphere, including Haiti, will be required to wait for their U.S. immigration court dates in Mexico. In response, Alianza Americas and Presente.org released the following statement:

“The decision to resume the Migrant Protection Protocols (MPP), also known as Remain in Mexico, represents the continuity of a cruel policy first enacted by the Trump administration with the clear intent to end U.S. asylum law, and to continue to ignore international humanitarian protection standards,” said Oscar Chacón, Alianza Americas’ executive director. **“The resumption of this program also represents a serious step backwards in the promise by the Biden administration to focus on the factors triggering the increase in forced migration from Mexico and Central American nations over the past year. Immigrants, asylum seekers, and refugees have been a blessing to the U.S. Our laws and practices should reflect this fact, instead of echoing white supremacist and extreme xenophobic lies,”** said Chacón.

“Remain in Mexico could have and should have ended on Biden’s first day in office. Instead of guaranteeing protection and care to asylum seekers, as the U.S. is legally obligated to do, the Biden administration is actively choosing to use cruelty to supposedly ‘deter’ those who had no choice in fleeing for their lives. President Biden must use its executive power to terminate MPP to truly protect asylum seekers and rebuild our asylum system so it protects the human rights of those seeking safety and a better life. We are selling out our humanity and values as a nation for the sake of Biden scoring ostensible political points on border issues,” said Nancy Treviño, Alianza Americas’ associate director for network power.

###

Alianza Americas is the premier transnational advocacy network of Latin American migrant-led organizations working in the United States, across the Americas, and globally to create an inclusive, equitable and sustainable way of life for communities across North, Central and South America.

Presente.org is the nation's largest online Latinx organizing group — and the nation's premier Latinx digital organizing hub — advancing social justice with technology, media, and culture. Presente is now a project of Alianza Americas.



PARA DIFUSIÓN INMEDIATA: Dec 3, 2021

CONTACTOS: Kelsey Parsons | (347) 527-0969 | kelsey@communicationsshop.us
Elyssa Pachico | +1 503 347 23 29 | press@alianzaamericas.org

La administración Biden reinicia una "Quédate en México" aún más cruel

El programa "Quédate en México" de la administración Trump, que obligó a más de 70,000 solicitantes de asilo a esperar sus audiencias en la corte de inmigración en las inseguras ciudades fronterizas de México, [reiniciará](#) el 6 de diciembre. Bajo esta versión ampliada del programa, requerirá que cualquier persona que haya huido de un país del hemisferio occidental, incluido Haití, espere las fechas de la corte de inmigración de Estados Unidos en México. En respuesta, Alianza Americas y Presente.org publican el siguiente pronunciamiento:

“La decisión de reanudar los Protocolos de Protección al Migrante (MPP, por sus siglas en inglés), también conocido como Quédate en México, representa la continuidad de una política cruel promulgada por primera vez por la administración Trump con la clara intención de poner fin a la ley de asilo de Estados Unidos y continuar ignorando los estándares de protección”, dijo Oscar Chacón, director ejecutivo de Alianza Americas. **“La reanudación de este programa también representa un serio retroceso en la promesa del gobierno de Biden de centrarse en los factores que desencadenaron el aumento de la migración forzada desde México y las naciones centroamericanas durante el año pasado. Las personas inmigrantes, solicitantes de asilo y refugiados han sido una bendición para los EE. UU. Nuestras leyes y prácticas deben reflejar este hecho, en lugar de hacernos eco de las mentiras supremacistas blancas y xenófobas extremas”,** dijo Chacón.

“Quédate en México podría haber terminado y debería haber terminado el primer día del presidente Biden en el cargo. Estados Unidos, En lugar de garantizar protección y atención a los solicitantes de asilo, como está legalmente obligado a hacer, está optando activamente por usar la crueldad para supuestamente ‘disuadir’ a aquellas personas que no tuvieron otra opción que huir para salvar sus vidas. El presidente Biden debe usar su poder ejecutivo para terminar este programa para proteger verdaderamente a los solicitantes de asilo y reconstruir nuestro sistema de asilo para que proteja los derechos humanos de quienes buscan seguridad y una vida mejor. Estamos vendiendo nuestra humanidad y valores como nación por el hecho de que Biden anote evidentes puntos políticos en asuntos fronterizos”, dijo Nancy Treviño, directora asociada para la Construcción del Poder de Alianza Americas.

###

Alianza Americas es la principal red de defensa transnacional de organizaciones latinoamericanas lideradas por migrantes que trabajan en los Estados Unidos, en las Américas y a nivel mundial para crear una forma de vida inclusiva, equitativa y sostenible para las comunidades de América del Norte, Central y del Sur.

Presente.org es el proyecto de organización latinoamericana en línea más grande de EE. UU., y el principal centro de organización digital latinoamericana del país, que promueve la justicia social con tecnología, medios y cultura. Presente.org es ahora un proyecto de Alianza Americas.